

ORDER NO. ARP2576

FM/AM DIGITAL SYNTHESIZER TUNER

# F-301RDS

067.495.2

# F-301 RDS HAS THE FOLLOWING:

Type	Power Requirement	Remarks
HEWZI	AC 220 - 230 V, 240 V (switchable) *	
HE	AC 220 - 230 V, 240 V (switchable) *	
НВ	AC 220 – 230 V, 240 V (switchable) *	

\* Change the connection of the power transformer's primary wiring.

- This manual is applicable to F-301 RDS/HEWZI, HE and HB.
- For HB and HE types, refer to page 23.
- Ce manuel pour le service comprend les explications de réglage en français.
- Este manual de servicio trata del método ajuste escrito en español.

# CONTENTS

1. EXPLODED VIEWS, PACKING AND PARTS LIST	2
2. SCHEMATIC AND PCB CONNECTION DIAGRAMS ··	6
3. PCB PARTS LIST ······	
4. ADJUSTMENTS	
4. REGLAGES	
4. AJUSTES	19
5. FOR HB AND HE TYPES	
6. PANEL FACILITIES	24
7. SPECIFICATIONS	26

PIONEER ELECTRONIC CORPORATION 4-1, Meguro 1-Chome, Meguro-ku, Tokyo 153, Japan
PIONEER ELECTRONICS SERVICE INC. P.O. Box 1760, Long Beach, California 90801 U.S.A.
PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC. 300 Allstate Parkway Markham, Ontario L3R 0P2 Canada
PIONEER ELECTRONIC [EUROPE] N.V. Haven 1087 Keetberglaan 1, 9120 Melsele. Belgium
PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD. 178-184 Boundary Road, Braeside. Victoria 3195, Australia TEL: [03] 580-9911
© PIONEER ELECTRONIC CORPORATION 1992
FS JULY 1992 Printed in Japan

# 1. EXPLODED VIEWS, PACKING AND PARTS LIST

#### NOTES:

- Parts marked by "NSP" are generally unavailable because they are not in our Master Spare Parts List.
- The ∆ mark found on some component parts indicates the importance of the safety factor of the part. Therefore, when replacing, be sure to use parts of identical designation.
- Parts marked by "@" are not always kept in stock. Their delivery time may be longer than usual or they may be unavailable.

#### Parts List

Mark	No.	Description	Parts No.	Mark	No.	Description	Parts No.
	1	FRONT PANEL	AMB1997		21	BONNET(FE)	ANE1236
Δ	2	FU1 (T400MA, 250V)	AEK - 504		22	OPE. INSTRUCTIONS	ARC1343
$\stackrel{\Phi}{\Lambda}$	3	AC POWER CORD	ADG1049			(German/Italian)	AICOISAS
NSP	4	CHASSIS	ANA1118		23	PLUG CORD	ADE - 08
	5	INSULATOR ASSY	AMR2140		24	CORD WITH PLUG	ADE - 08
					25	FM ANTENNA	ADH1002
NSP	6	NYLON BINDER	AEC-093				ADIII002
Δ	7	STRAIN RELIEF	AEC-882		26	L LOOP ANTENNA	ATB1006
NSP	8	BARRIER	AEC1416		27	STYROL PROTECTOR	AHA1333
NSP	9	PCB MOULD	AMR1525		28	PACKING CASE	AHD2262
	10	SCREW	ABA-298		29	PACKING SHEET	AHG1017
					30	TUNER ASSEMBLY	AWZ4124
	11	SCREW	ABA1018	•			AUDILL
	12	SCREW (STEEL)	ABA1047		31	POWER ASSEMBLY	AWZ4126
	13	SCREW	BBZ26P100FMC	•	32	CONTROL ASSEMBLY	AWP1044
	14	FL FILTER	AAK1927				21.11.1.1044
	15	PANEL	AAK2338				
	16	NAME PLATE (METAL)	AAM1029				
	17	STATION BUTTON (ABS)					
	18	STATION BUTTON (ABS)	AAD1752				
	19	POWER BUTTON (ABS)	AAD1757				
	20	CONTROL BUTTON (ABS)					

F-301RDS

2. SCHEMATIC AND **PCB CONNECTION DIAGRAMS** 

2.1 TUNER AND POWER ASSY

Note:

(Type 3)

- 1. When ordering service parts, be sure to refer to "PARTS LIST of EXPLODED VIEWS" or "PCB PARTS LIST".
- 2. Since these are basic circuits, some parts of them or the values of some components may be changed for improvement.
- 3. RESISTORS:

Unit: k:kQ. M:MQ. or Q unless otherwise noted.

Rated power: 1/4W, 1/6W, 1/8W, 1/10W unless otherwise noted.

Tolerance: (F): ±1%, (G): ±2%, (K): ±10%, (M): ±20% or ±5% unless otherwise noted.

4 CAPACITORS:

Unit: p:pF or µF unless otherwise noted. Ratings: capacitor (µF)/ voltage (V) unless otherwise noted. Rated voltage: 50V except for electrolytic capacitors.

Unit: m:mH or µH unless otherwise noted.

6. VOLTAGE AND CURRENT:

mV : Signal voltage at FM 1kHz, 100% MOD.

: DC voltage (V) at no input signal unless otherwise noted. Value in ( ) is DC voltage at rated power.

c mA or - mA: DC current at no input signal unless otherwise noted.

### 7. OTHERS:

- → : Signal route.
- @ : Adjusting point.
- ▼ (Red) : Measurement point.
- The ≜ mark found on some component parts indicates the importance of the safety factor of the parts. Therefore, when replacing, be sure to use parts of identical designation.
- C 8. SWITCHES (Underline indicates switch position):

#### TUNER ASSY

S 401: POWER S 402: 4/16/28 5 403: 10/22/34

· 5 404: 3/15/27

5 405: 9/21/33 S 406: +(TUNING UP)

5 407 : RF ATT 5 408: 1/13/25

S 409: 7/19/31

5 410: MEMORY

S 411: DISPLAY MODE

-(TUNING DOWN) S 412:

S 413: MAX MODE (AUTO/MODE)

5 414: 2/14/26

S 415: 8/20/32

5 416: BAND

S 417: INPUT/SEARCH 5/17/29

5 418 :

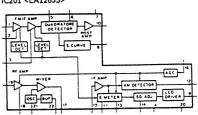
5 419: 11/23/35

S 420: 6/18/30

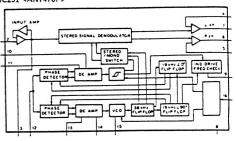
5 421: 12/24/36

IC201 <LA1265S>

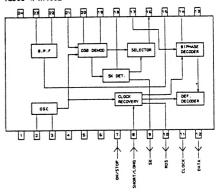
2



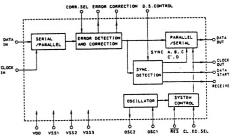
### IC251 <AN7470P>



#### IC501 <PM4002>



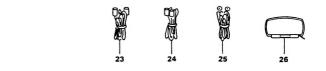
## IC502 <LC7073>

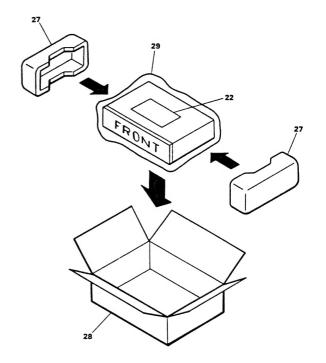


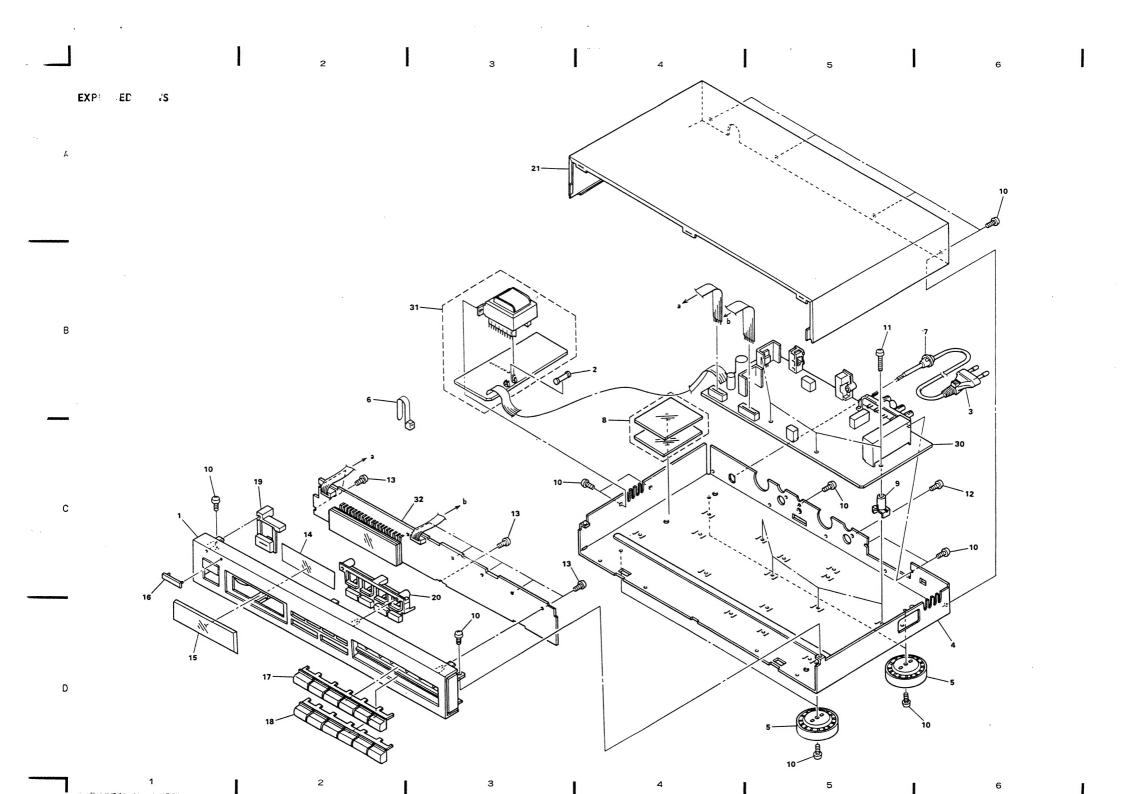
3

2

PACKING

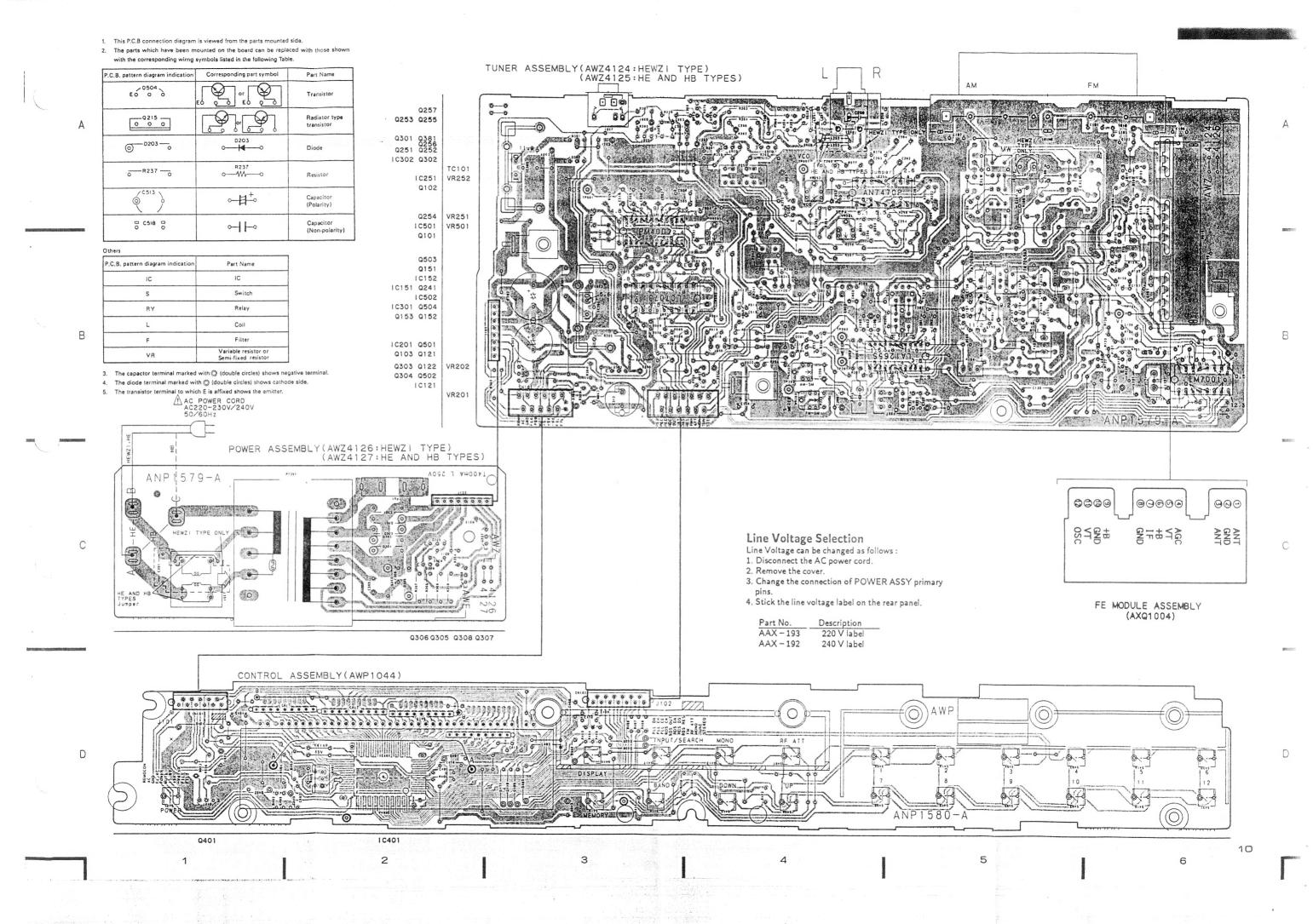






:FM & FM/AM SIGNAL LINE - : AM SIGNAL LINE TUNER ASSEMBLY(AWZ4124:HEWZI TYPE)
(AWZ4125:HE AND HB TYPES) D201-206:1SS252 Q241:AMP 0.22/50 c262 IC251: FM MPX IC152: ANAISS HEWZ I #B CONTP 7/7 = 0101: 0102: 7/7 RF ATTENUATOR R244 1.5K : HEWZ I 2.2K : HE AND HB FM 750 P FM Q151:IF AMP IC151: IF AMP Q103: AXXIOII HE AND HB AXXIOI4 HEWZI +B CONTROL . . ANT
BN101
AKA1012:HEWZI
AKA1010:HE AND HB 7/7/ 5 7/7/ 12/16 (MW block) Q253.257: MUTE SWITCH Q501:+B CONTROL ± ± 5.50% 10301 R301 F HEWZI TYPE 777 ONLY FM/AM IF DET ## J LA12063 IC501: RDS DATA MODULATOR POWER SWITCH 238500 0-0-. **\*** Q303:REGULATOR x 201 11 1 Q304 -308: FL POWER SWITCH Q502: +B CONTROL ₹ 2 23C2+66 R512 P C 2 2509 221 8508 221 IC502: SERROR DET SAND CORRECT # Q504: BUFFER Ø\$ Tig 240V 230V POWER TRAN
HE AND HB TYPES
HEWZI TYPE ONLY
POWER A POWER TRANSFORMER POWER ASSEMBLY (AWZ4126:HEWZI TYPE) (AWZ4127:HE AND HB TYPES) AC POWER CORD AC220-230V/240V 50/60Hz
ADG1049
(HEWZI AND HE TYPES)
ADG1087
(HB TYPE) TO CONTROL ASSEMBLY CN101(\$P13) TO CONTROL ASSEMBLY CN102 (\$P13)

the wind the second



1C401

# 3. PCB PARTS LIST

- Parts marked by "NSP" are generally unavailable because they are not in our Master Spare Parts List.
  The ∆ mark found on some component parts indicates the importance of the safety factor of the part. Therefore, when replacing, be sure to use parts of identical designation.
- Parts marked by "®" are not always kept in stock. Their delivery time may be longer than usual or they may be unavailable.
  When ordering resistors, first convert resistance values into code form as shown in the following examples.
  Ex.1 When there are 2 effective digits (any digit apart from 0), such as 560 ohm and 47k ohm (tolerance is shown by J = 5%, and K = 10%).

 $560\Omega \rightarrow 56 \times 10^{\circ} \rightarrow 561 \quad RD1/8PM[56]J$  $0.5\Omega \rightarrow 0R5$  RN2H0R5K

	0.0263	2→ 302 × 10 → 3021		•••••	RN1/4PC	0 0 2 1 F	
Mark	No.	Description	Parts No.	Mark	No.	Description	Parts No.
LIS	T OF ASS	SEMBLIES			L253	AXIAL INDUCTOR	LAU010M
					F151	CERAMIC FILTER	ATF-145
•	TUNER A		AWZ4124		F152	CERAMIC FILTER	ATF1024
Ō		SSEMBLY	AWZ4126		F153	CERAMIC FILTER	ATF-145
	CONTRO	L ASSEMBLY	AWP1044		F154	CERAMIC FILTER	ATF1094
TU	NER ASS	EMBLY			F201	CERAMIC FILTER	ATF1042
					F241	FILTER	ATF1088
SEM	IIĆONDUC.				F251	FILTER	ATF-164
	IC121	PLL IC	LM7001		T151	IF TRANSFORMER	ATE-063
	IC201	AMPLIFIER IC AM/FM IC	TA7060AP		T201	IF TRANSFORMER	ATE1001
	IC251	MPX IC	LA1265S				
	IC301	REGULATOR IC	AN7470P NJM78M56FAS		T202	IF TRANSFORMER	ATE1002
	IC302	REGULATOR IC	MC7812CT	CAP	ACITORS		
	IC501	RDS	PM4002		C101	CERAMIC CAPACITOR	CKDYX103M25
	IC502	RDS	LC7073		C102,103	CERAMIC CAPACITOR	CKPUYY103M16
	Q101	TRANSISTOR	XDA143ES		C104	CERAMIC CAPACITOR	CKDYX473M25
	Q102	TRANSISTOR	2SC1740S		C105	CERAMIC CAPACITOR	CKDYX223M25
	0102	TRANSISTOR	VD 1 - 1 - DO		C106-108	CERAMIC CAPACITOR	CKDYX103M25
	Q103 Q121	TRANSISTOR	XDA143ES				
	Q121 Q122	N-FET	2SK246		C121,122	CERAMIC CAPACITOR	CCMCH150J50
		TRANSISTOR TRANSISTOR	2SC1740SLN			AXIAL CAPACITOR	CCPUSL470J50
	Q151-153 Q241	TRANSISTOR	2SC2668		C126	CERAMIC CAPACITOR	CKPUYY103M16
	Q241	TRANSISTOR	2SC1740S		C127	ELECT. CAPACITOR	CEAS330M16
	Q251,252	TRANSISTOR	25017405		C128	AUDIO FILM CAPACITOR	CFTXA224J50
	Q251,252 Q253	TRANSISTOR	2SC1740S 2SA933S		C100 100	CDD 1341C C1D 1 CIMOD	OTT DE DE LA CASA CASA
		TRANSISTOR	2SC1740S		C129,130	CERAMIC CAPACITOR	CKPUYY103M16
	Q301	TRANSISTOR	2SA1529		C131 C132	AXIAL CAPACITOR	CCPUSL470J50
	Q302	TRANSISTOR	XDC143ES		C132	CERAMIC CAPACITOR ELECT. CAPACITOR	CKPUYB102K50
	•	-1-11-01010101	712014020		C151	ELECT. CAPACITOR	CEAS100M50 CEAS100M50
	Q303	TRANSISTOR	2SB560		0101	EBBCT. CATACITOR	CEASIOOMSU
	Q304	TRANSISTOR	XDA143ES		C152	CERAMIC CAPACITOR	CKPUYY103M16
	Q381	TRANSISTOR	2SC1740S		C153	CERAMIC CAPACITOR	CKDYX473M25
	Q501	TRANSISTOR	2SA1145		C154	CERAMIC CAPACITOR	CKPUYY103M16
	Q502,503	TRANSISTOR	2SC1740S		C156	CERAMIC CAPACITOR	CKDYX473M25
					C157	CERAMIC CAPACITOR	CKPUYY103M16
	Q504	TRANSISTOR	2SC2668				
	D101	DIODE	1SV156		C201,202	CERAMIC CAPACITOR	CKDYX223M25
	D201-206		1SS252		C203	CERAMIC CAPACITOR	CKPUYY103M16
	D308	ZENER DIODE	RD30ESB2		C204	ELECT. CAPACITOR	CEEA470M25
	D309	ZENER DIODE	RD5.1ESB1		C205	CERAMIC CAPACITOR	CKPUYY103M16
	D310	DIODE	1000rn		C206	ELECT. CAPACITOR	CEAS010M50
	D310 D381	DIODE	1SS252		~~~	CDD 11// C C 1 D 1 C C	
	D301	DIODE	1SS252		C207	CERAMIC CAPACITOR	CKPUYB331K50
COIL	S, FILTERS	•			C208	ELECT. CAPACITOR	CEAS330M16
COIL	TC101	COIL	ACM-018		C209	ELECT. CAPACITOR	CEAS100M50
	L101	AXIAL INDUCTOR	ACM-018		C210	CERAMIC CAPACITOR	CKDYB222K50
	L121	AXIAL INDUCTOR	LAU2R2K		C211	CERAMIC CAPACITOR	CKDYX473M25
	L151,152	AXIAL INDUCTOR	LAU2R2K		C010	ELECT CARACITOR	CTC + C + D = 1 +
	L251,252	AXIAL INDUCTOR	LAU2R2K LAU2R2K		C212 C213	ELECT. CAPACITOR	CEAS4R7M50
		AMAIN INDUCTOR	DAUZRZK		C213	CERAMIC CAPACITOR	CKDYX223M25
					C214 C215	CERAMIC CAPACITOR ELECT. CAPACITOR	CKPUYY103M16
					C215	CERAMIC CAPACITOR	CEAS470M10
15			•		0210	ODIAMIO CAFACITOR	CKPUYY103M16

Mari	No.	Description	Parts No.	Mark	No.	Description	Parts No.
	C241 C242 C251 C252 C253,254	CERAMIC CAPACITOR ELECT. CAPACITOR ELECT. CAPACITOR CERAMIC CAPACITOR MYLAR FILM CAPACITOR	CKDYB122K50 CEEA4R7M25 CEEANP4R7M25 CKDYX473M25 CQMA152J50	ОТН	X121 X201 X501 X502	RESONATOR (7.200MHz) RESONATOR (450KHz) RESONATOR (4.332MHz) RESONATOR (4.00MHz)	ASS1005 ATF1027 ASS1061 ASS1025
	C255,256 C257,258 C259 C260 C261	ELECT. CAPACITOR CERAMIC CAPACITOR CERAMIC CAPACITOR ELECT. CAPACITOR CERAMIC CAPACITOR	CEEA010M50 CKDYB103K50 CKDYX473M25 CEAS470M10		CN101 CN102	CONNECTOR(11P) CONNECTOR(13P) AM RF TUNING BLOCK (MW block)	KPE11 KPE13 AXX1014
	C262	ELECT. CAPACITOR ELECT. CAPACITOR	CKPUYY103M16 CEASR22M50			ANTENNA TERMINAL 2-P PIN JACK(2P)	AKA1012 AKB1039
	C263 C264 C265 C266	ELECT. CAPACITOR ELECT. CAPACITOR CAPACITOR (470P/50V) CERAMIC CAPACITOR	CEAS1R5M50 CEAS3R3M50 ACE1039 CKPUYB121K50			SCREW JACK 4 SERIAL F.E. MODULE ASSEMBLY	ABA-298 AKN1006 AXQ1004
	C267 C268 C302 C303 C304	ELECT. CAPACITOR CERAMIC CAPACITOR ELECT. CAPACITOR ELECT. CAPACITOR	CEEA101M16 CKPUYY103M16 CEEA222M35 CEAS101M10			F.E. module assembly has no s	ervice parts.
		ELECT. CAPACITOR	CEEA470M25		VER ASS		
	C307 C308 C309 C311	ELECT. CAPACITOR ELECT. CAPACITOR ELECT. CAPACITOR ELECT. CAPACITOR	CEAS471M35 CEAS470M35 CEAS101M35 CEEA101M16	⚠	D301-306	TRANSISTOR DIODE	2SC2878 S5566
	C312 C381	CERAMIC CAPACITOR	ACH1135 CKPUYB101K50	Δ	S, FILTERS L351 T351	FILTER POWER TRANSFORMER	ATF1117
	C382 C501 C502,503 C504	ELECT. CAPACITOR CERAMIC CAPACITOR CERAMIC CAPACITOR CERAMIC CAPACITOR	CEAS101M10 CKPUYY103M16 CCMCH220J50 CKDYX223M25	CAPA	C301 C305	CAPACITOR (0.047/AC25V) ELECT. CAPACITOR	ACG-009 CEAS221M25
	C505 C506 C507 C508,509 C510,511	CERAMIC CAPACITOR CERAMIC CAPACITOR ELECT. CAPACITOR CERAMIC CAPACITOR CERAMIC CAPACITOR	CKDYX473M25 CKDYX223M25 CEAS2R2M50 CKCYB332K50 CKCYB472K50	RESIS	C306 C351 STORS R307-310	CERAMIC CAPACITOR CAPACITOR (0.01/AC400V) CARBON FILM RESISTOR	CKDYX473M25 ACG1002 RD1/4PM010J
	C512 C513 C514 C515 C516	CERAMIC CAPACITOR ELECT. CAPACITOR CERAMIC CAPACITOR CERAMIC CAPACITOR ELECT. CAPACITOR	CKPUYY103M16 CEAS101M10 CKPUYB102K50 CKPUYY103M16 CEAS101M10	CON		CARBONFILM RESISTOR  SSEMBLY  ORS CONTROL MCU TRANSISTOR	PDG080A XDC143ES
RES	VR201 VR202	VR (10K) VR (10K) VR (47K) VR (4.7K)	ACP1043 ACP1043		D401,402 D403 D404-411	DIODE ZENER DIODE	1SS252 RD4.7ESB 1SS252
	VR251 VR252 VR501	VR (47K) VR (4.7K) VR (47K)	ACP1045 ACP1042 ACP1045	SWIT	CHES S401 - 421	SWITCH	ASG1034
	R102 R242 R243 R244	CARBONFILM RESISTOR CARBON FILM RESISTOR CARBON FILM RESISTOR CARBON FILM RESISTOR	RDR1/6PU222J	CAPA	S, FILTERS L401 CITORS C401	AXIAL INDUCTOR	LAU2R2M
	R245	CARBON FILM RESISTOR	RDR1/6PU392J		C402 C403	CERAMIC CAPACITOR ELECT. CAPACITOR ELECT. CAPACITOR	CKPUYY103M16 CEJA221M6 CEJA220M35
	R251 R252 R253,254 R255,256	CARBON FILM RESISTOR CARBON FILM RESISTOR CARBON FILM RESISTOR CARBON FILM RESISTOR	RDR1/6PU223J RDR1/6PU223J RDR1/6PU333 I		C404 C405 C406	CERAMIC CAPACITOR CERAMIC CAPACITOR ELECT. CAPACITOR	CKDYF223Z50 CKPUYB101K50 CEJA4R7M35
	R257,258 R259,260 R261,262	CARBON FILM RESISTOR	RDR1/4PM472J RDR1/4PM473J		C407 C408-410 C411-414	CERAMIC CAPACITOR CERAMIC CAPACITOR CAPACITOR (100P/50V)	CKPUYB102K50 CKPUYB331K50 ACG1031
	R263,264 R265,266 R269	264 CARBON FILM RESISTOR RDR1/6PU821J			C415 C416	CERAMIC CAPACITOR  CERAMIC CAPACITOR	CKPUYB101K50 CKPUYF473Z16
<b>∆</b> ⊾	R271,272 R301 R305	CARBON FILM RESISTOR FUSLIBLE RESISTOR CARBONFILM RESISTOR	RDR1/6PU103J RFA1/4PS100J	RESIS		All Resistors	RD1/8PM□□□J
		Other Resistors	RD1/8PM DDJ	OTHE	V401	FL TUBE RESONATOR (7.70MHz)	AAV1144 ASS1055
						,	

DILICTMENITS		

# 4. ADJUSTMENTS

# **4.1 FM TUNER ADJUSTMENTS**

Connect as shown in Fig. 4-1.

# 4.1.1 FM MONO

		FM SG (1 kHz , 75 kHz dev).			FL display,			
Step	Adjustment name	Frequency	Modulation	Level	IF BAND etc.	Location	Adjustment	
1	IF sensitivity adjustment	98 MHz	MONO	Low input level	98 MHz	T151	Adjust so that the voltage between TP 203 and GND becomes maximum.	
2	T meter adjustment	98 MHz	момо	∨ىر 88 60	98 MHz	T201	Adjust so that the voltage between TP 201 and TP 202 becomes 0±50 mV.	
3	MONO distortion adjustment	98 MHz	MONO	60 dB µ∨	98 MHz	T202	Adjust so that the distortion becomes minimum.	

## 4.1.2 FM STEREO

		FM SG (1 kHz , 75 kHz dev).			El Fastan		
Step	Adjustment name	Adjustment name Frequency Modulation Level FL display, IF BAND etc. Location	Location	Adjustment			
1	VCO adjustment	108 MHz	OFF	60 dB μV	108 MHz	VR252	Adjust so that the output at TP 251 becomes 76 kHz ± 0.5 kHz.
2	Stereo distortion adjustment	89 MHz	L-ONLY	60 dB μV	89 MHz	T151	Minimize the distortion within 1/4 rotation of core.
3			R-ONLY	60 dB μV	89 MHz	VR251	Adjust so that the separation R→L becomes maximum.
4	Separation adjustment	89 MHz	L-ONLY	60 dB μV	89 MHz	VR251	Adjust so that the separation L→R becomes maximum.

Stereo modulation : Main 1 kHz L+R , 68.25 kHz dev. Pilot 19 kHz , 6.75 kHz dev.

## 4.1.3 FM ETC

		FM SG (1 kHz , 75 kHz dev).			F1 #1			
Step	Adjustment name	Frequency	Modulation	Level	FL display. IF BAND etc.	Location	Adjustment	
1	TUNED indicator adjustment	98 MHz	момо	12 dB μV ±3 dS	98 MHz	VR201	Adjust so that the indicator lights up.	
2	SK level adjustment	88 MHz	RF SG (External)	60 dB µ∨	88 MHz NORMAL (ATT ON)	VR501	Adjust so that the voltage between TP 501(57 kHz) and GND becomes maximum.	

# **4.2 AM TUNER ADJUSTMENTS**

# Connect as shown in Fig. 4-2.

		AM SG (400 Hz, 30% modulation).			El diamen			
Step	Adjustment name	Frequency	Modulation	Level	FL display, IF BAND etc.	Location	Adjustment	
1	Tracking adjustment *1	603 kHz	OFF	Low input level	603 kHz	ANT coil of MW block (AXX 1014)		
	Fracting adjustment	1395 kHz	OFF	Low input level	1395 kHz	TC101	Adjust so that the voltage between TP 203 and GND becomes maximum.	
2	IFT adjustment *1	603 kHz	OFF	Low input level	603 kHz	F 201		
3	TUNED indicator adjustment	1008 kHz	ON	55dBµV/m ±10 dB	1008 kHz	VR202	Adjust so that the indicator lights up.	

<sup>\*1:</sup> Adjustment only for HEWZI.

# 4. REGLAGES

# 4.1 REGLAGE DU TUNER FM

• Raccorder comme illustré a la Fig. 4-1.

# 4.1.1 FM MONO

П		FM SG	FM SG (1 kHz , 75 kHz dev).				
Ordre	Items de reglage	Items de réglage Fréquence Modulation Niveau frequence de reception	Lieu	Reglage			
1	Réglage de sensibilité IF	98 MHz	MONO	Bas niveau d'entrée	98 MHz	T151	Régler afin que la tension entre TP203 et la masse soit maximale.
2	Réglage de compteur T	98 MHz	MONO	60 dB μV	98 MHz	T201	Regler afin que la tension entre TP201 et TP202 soit de 0 ± 50 mV.
3	Reglage de la distorsion MONO	98 MHz	MONO	60 dB µ∨	98 MHz	T202	Régler pour que la distorsion soit réduite au minimum.

# 4.1.2 FM STEREO

	FM SG (1 kHz , 75 kHz dev). Affichage de frequence de frequence de reception	FM SG (1 kHz , 75 kHz dev).					
Ordre		Lieu	Régiage				
1	Réglage VCO	108 MHz	OFF	60 dB μV	108 MHz	VR252	Régler afin que la sortie à TP251 soit de 76 kHz ± 0,5 kHz.
2	Reglage de la distorsion STEREO	89 MHz	L-ONLY	60 dB µ∨	89 MHz	T151	Diminue la distorsion d'un quart de rotation de tore.
3	61 1 1		R-ONLY	60 dB μV	89 MHz	VR251	Régler pour obtenir une séparation D→ G maximale.
4	Réglage de séparation	89 MHz	L-ONLY	60 dB μV	89 MHz	VR251	Régler pour obtenir une séparation G→ D maximale.

Modulation Stereo: Principale 1 kHz L+R, 68,25 kHz dev. Pilote 19 kHz, 6,75 kHz dev.

#### 4.1.3 FM ETC

Ordre	items de réglage	FM SG (1 kHz , 75 kHz dev).			Affichage de		
		Frequence	Modulation	Niveau	frequence de reception	Lieu	Réglage
1	Indicateurs de TUNED niveau d'eclairement	98 MHz	моно	12 dB μV ±3 dB	98 MHz	VR201	Effectue l'ajustement de manière à allumer le témoin.
2	Réglage de niveau SK	88 MHz	RF SG (Extarne)	60 dB µV	88 MHz NORMAL (ATT ON)	VR501	Régler afin que la tension entre TP501 (57 kHz) et la masse soit maximale.

## 4.2 REGLAGE DU TUNER AM

• Raccorder comme illustré a la Fig. 4-2.

	Items de réglage	AM SG (400 Hz, 30% modulation).			Affichage de		_
Ordre		Frequence	Modulation	Niveau	frequence de reception	Lieu	Reglage
1	Réglage d'alignement *1	603 kHz	OFF	Bas niveau d'entrée	603 kHz	Bobine MW ANT (AXX1014)	
		1395 kHz	OFF	Bas niveau d'entree	1395 kHz	TC101	Régler afin que la tension entre TP203 et la masse soit maximale.
2	Réglage IFT *1	603 kHz	OFF	Bas niveau d'entrée	603 kHz	F 201	
3	Indicateurs de TUNED niveau d'eclairement	1006 kHz	ON	55dBµV/m ±10 dB	1008 kHz	VR202	Effectue l'ajustement de manière à allumer le témoin.

# \*1: Reglage pour HEWZI seulement

# 4. AJUSTES

# 4.1 AJUSTE DEL SINTONIZADOR DE FM

• Conecte como lo indica la Fig. 4-1.

#### 4.1.1 FM MONO

	ltems de ajuste	FM SG (1 kHz , 75 kHz dev).			Indicador de		Aiuste
Paso N°		Frecuencia	Modulacion	Nivel	frecuencia de recepción	Lugar	Ajune
1	Ajuste de sensitividad de Fl	98 MHz	MONO	Nivel de entrada bajo	98 MHz	T151	Ajuste de modo de obtener la maxima tensión entre TP203 y masa.
2	Ajuste del medidor T	98 MHz	моно	60 dB μV	98 MHz	T201	Ajste de modo que la tensión entre TP201 y TP202 sea 0±50 mV.
3	Ajuste de distorsión MONO	98 MHz	момо	60 dB µ∨	98 MHz	T202	Ajuste de forma que la distorsión se reduzca al mínimo.

# 4.1.2 FM ESTEREO

	Items de ajuste	FM SG (1 kHz , 75 kHz dev).			Indicador de		Ajuste
Paso Nº		Frecuencia	Modulacion	Nivel	frecuencia de recepción	Lugar	Ajuste
1	Ajuste de VCO	108 MHz	OFF	· 60 dB µV	108 MHz	VR252	Ajuste de modo de que la salida por TP251 sea 76 kHz±0,5 kHz.
2	Ajuste de distorsión STEREO	89 MHz	L-ONLY	60 dB μV	89 MHz	T151	Reduzca al minimo la distorsión dentro de 1/4 de rotación del núcleo.
3			R-ONLY	60 dB µ∨	89 MHz	VR251	Ajuste de modo de obtener la máxima separación izq der.
4	Ajuste de separación	89 MHz	L-ONLY	60 dB μV	89 MHz	VR251	Ajuste de modo de obtener la máxima separación der.→izq.

Modulación estereo: Principal 1 kHs L+R, 68,25 kHs dev. Pilote 19 kHz, 6,75 kHs dev.

## 4.1.3 FM ETC

	Items de ajuste	FM SG (1 kHz , 75 kHz dev).			Indicador de		Ajuste
Paso N°		Frecuencia	Modulacion	Nivel	frecuencia de recepcion	Lugar	Ajuste
1	Nivel de iluminación de TUNED	98 MHz	MONO	12 dB μV ±3 dB	98 MHz	VR201	Ajuste de forma que se encienda el indicador.
2	Ajuste de nivel SK	88 MHz	RF SG (Extarno)	60 dB μV	88 MHz NORMAL (ATT ON)	VR501	Ajuste de modo de obtener la maxima tensión entre TP501(57 kHz) y masa.

## 4.2 AJUSTE DEL SINTONIZADOR DE AM

• Conecte como lo indica la Fig. 4-2.

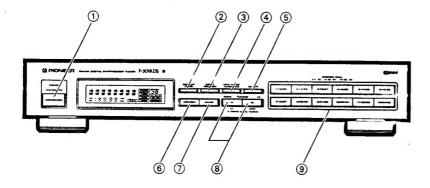
	items de ajuste	AM SG (400 Hz, 30% modulacion).			Indicador de		Regiage
Paso N°		Frecuencia	Modulacion	Nivel	frecuencia de recepción	Lugar	Kegrage
1	Ajuste de seguimiento *1	603 kHz	OFF	Nivel de entrada bajo	603 kHz	Bobina MW ANT (AXX1014)	Ajuste de modo de obtener la maxima
•		1395 kHz	OFF	Nivel de entrada bajo	1395 kHz	TC101	tensión entre TP203 y masa.
2	Ajuste de IFT *1	603 kHz	OFF	Nivel de entrada bajo	603 kHz	F 201	
3	Nivel de iluminación de TUNED	1008 kHz	ON	55dBµV/m ±10 dB	1008 kHz	VR202	Ajuste de forma que se encienda e indicador.

\*1: Ajuste solo HEWZI



# **JEL FACILITIES**

# FRONT PANEL FACILITIES



#### 1) POWER (STANDBY/ON) switch

ON ...... When set to ON position, power is supplied and the unit becomes operational.

STANDBY.... When set to STANDBY position, the main power flow

is cut and the unit is no longer fully operational. A minute flow of power feeds the unit to maintain operation

#### NOTE:

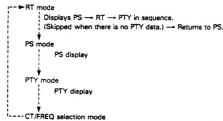
- . The memory will be backed up so long as the power cord is not unplugged.
- . If the power cord is unplugged, the memory will be retained for several

#### 2 DISPLAY MODE button

Use only during FM reception.

Use this to switch between display modes.

Each time you press it, the display changes as follows.



While "CT/FREQ" is displayed, you can select clock time/ frequency indicator display with the UP (FREQ)/DOWN (CT) buttons.

#### 3 INPUT/SEARCH button

When receiving an AM broadcast, or when in the FM RT, PS modes: Press the button, "INPUT" is displayed, and the mode switches to manual station name input.

When in the PTY mode:

Press the button, "SEARCH" is displayed, and the mode switches to program type search.

## MPX (multiplex) MODE AUTO/MONO button

Mode changes as follows each time this button is pressed.



This button does not affect AM reception.

Depending on the broadcast station, STEREO or MONO is automatically selected.

AUTO indicator lights up.

NOTE:

When the signal level is too weak for reception, sound output is automatically muted.

MONO:

To receive stereo broadcasts in monaural

MONO indicator lights up.

NOTE:

This button's status is preset for each station in station memory.

#### (5) RF ATT button

Set this button to ON when receiving strong FM signals (nearby stations) to reduce sound distortion ( RF ATT indicator lights). Normally, this button should be set to OFF.

This button does not affect AM reception.

This button's status is preset for each station in station memory.

#### 6 MEMORY button

Use to preset stations.

Also used for FM broadcast manual station name character selection and program type search.

#### (7) BAND selector button

Each time you press the button, the band changes as follows.

#### "IG UP (FREQ)/DOWN (CT) buttons

When in the RT, PS, and PTY modes:

Use to receive a broadcast. Press the buttons to change the frequency display. (3-Speed Accel Tuning).

In the Manual Station Name input mode, and PTY Search mode, use to select characters and program type.

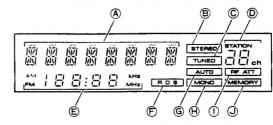
#### When in the CT/FREQ modes:

Selects clock time/frequency indicator display. While "CT/FREQ" is displayed, press the UP (FREQ) button for frequency display, and press the DOWN (CT) button for CT data display. (If no CT data is transmitted, display switches automatically to frequency indications.) After selection, switching to the RT mode is automatic.

#### **3 STATION CALL buttons**

Use these buttons to preset stations and to receive already preset

#### OPERATING DISPLAY



#### A RDS data (RT/PS/PTY) indicator

During FM broadcast reception, each time you press the DISPLAY MODE button, the display changes as follows.

== RT mode: The following data is displayed in sequence.

PS (Program Service Name) data or station name data of stations stored in the manual memory.

RT (Radio Text) data scroll display. A message transmitted from the broadcast station

using a maximum of 64 characters.

PTY (Program Type) data. Skipped when no data is transmitted.

PS mode: Broadcast station name (PS: Program Service Name) is displayed during reception.

> BBE When storing a station in manual station name memory,

manual station name display takes priority

PTY mode: Broadcast PTY (Program Type) is displayed during reception

NEWS

#### (B) STEREO indicator

Lights up when a stereo broadcast is received. (The indicator does not light when the MPX MODE AUTO/MONO button is set to MONO.)

© TUNED indicator

Lights when a broadcast is received.

#### (D) STATION indicator

When STATION CALL buttons are pressed, it will show the corresponding channel number.

**E** Clock time/frequency indicator

CT (Clock Time) data, and band and frequency data is displayed.

F RDS indicator

Lights when an RDS broadcasts is received.

@ AUTO indicator

Stays lit while MPX MODE AUTO/MONO button is set to AUTO.

#### (H) MONO indicator

Stays lit while MPX MODE AUTO/MONO button is set to MONO.

#### (1) RF ATT indicator

Stays lit while RF ATT button is on.

## MEMORY indicator

When presetting a station, press the MEMORY button and it lights for a few seconds

# 7. SPECIFICATIONS

# FM Tuner Section Frequency range ....... 87.5 MHz to 108 MHz

Usable Sensitivity ...... Mono: 12.7 dBf, IHF (1.2 μV/75 Ω) 50 dB Quieting Sensitivity NORMAL ...... Mono: 18.0 dBf, IHF (2.2 μV/75 Ω) Stereo: 38.3 dBf, IHF (22.6 μV/75 Ω) Sensitivity (DIN) NORMAL ..... ... Mono: 1.0 μV/75 Ω Stereo: 35 μV/75 Ω Stereo: 74 dB (at 80 dBf) Signal-to-Noise Ratio (DIN)...... Mono: 73 dB Stereo: 60 dB Stereo: 0.2 % (1 kHz) Frequency Response ...... ± 1 dB (30 Hz to 15 kHz) Image Response Ratio ...... 80 dB IF Response Ratio...... 90 dB 

#### **AM Tuner Section**

Air Tailer Occion
Frequency range
Sensitivity (Inc., Loop antenna)
Selectivity
Signal-to-Noise Ratio
Image Response Ratio
IF Response Ratio 50 dB
Antenna Loop Antenna
Audio Section
Output (Level/Impedance)
FM (100 % MOD) 650 mV/0.9 kg
AM (30 % MOD) 150 mV/0.9 kf
Miscellaneous
Power Requirements a.c. 240 Volts - , 50/60 H
Power Consumption
Dimensions
Weight (without package)
Furnished Parts
FM T-type Antenna
AM Loop Antenna
Connecting Cord with Pin Plugs
Operating Instructions
Control cord
Control Coro

#### NOTE:

Specifications and design are subject to possible modification without notice due to improvements.